

# Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AZ1880

Возник вопрос?  
Обратитесь в  
Philips



## Руководство пользователя

# PHILIPS



# Содержание

<b>1 Важно!</b>	4	<b>9 Запись на устройство USB</b>	14
Техника безопасности	4	Запись с компакт-диска на устройство USB	14
Примечание	5	Удаление файлов с устройства USB	15
<b>2 Проигрыватель с CD</b>	6	<b>10 Сведения об изделии</b>	15
Введение	6	Характеристики	15
Комплект поставки	7	Информация о воспроизводимости USB	16
Описание основного устройства	7	Поддерживаемые форматы дисков MP3	16
Описание пульта ДУ	9	Обслуживание	16
<b>3 Начало работы</b>	9	<b>11 Устранение неисправностей</b>	17
Подготовка пульта ДУ	10		
Выбор источника питания	10		
Включение	11		
<b>4 Воспроизведение</b>	11		
Воспроизведение диска	11		
Воспроизведение с устройства USB	11		
<b>5 Параметры воспроизведения</b>	12		
Повтор и воспроизведение в случайном порядке	12		
Программирование дорожек	12		
<b>6 Настройка звука</b>	13		
Регулировка громкости	13		
Отключение звука	13		
Усиление басов	13		
Прослушивание через наушники	13		
<b>7 Прослушивание радио</b>	13		
Настройка радиостанции	13		
Автоматическое программирование радиостанций	13		
Программирование радиостанций вручную	13		
Выбор предустановленной радиостанции	14		
<b>8 Прослушивание внешнего устройства</b>	14		

# 1 Важно!

## Техника безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Соблюдайте данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается блокировать вентиляционные отверстия на устройстве. Устанавливайте устройство в соответствии инструкциями производителя.
- ⑧ Запрещается устанавливать устройство возле источников нагрева, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и др. приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑨ Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в местах выхода из устройства.
- ⑩ Используйте только приспособления/ принадлежности, указанные производителем.
- ⑪ Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, указанные производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.
- ⑫ Отключайте устройство от сети во время грозы или в случае длительного перерыва в использовании.



- ⑬ Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- ⑭ Использование батарей.  
**МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.** Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению устройства:
  - Вставляйте батареи правильно, + и - как указано на устройстве.
  - Не устанавливайте одновременно батареи разного типа (старую и новую или угольную и щелочную и т. п.).
  - При длительном перерыве в использовании извлекайте батареи.
- ⑮ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- ⑯ Запрещается помещать на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- ⑰ В этом продукте могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации или переработке обратитесь в соответствующие организации или в альянс Electronic Industries Alliance : [www.eiae.org](http://www.eiae.org).
- ⑱ Если шнур питания или ШТЕПСЕЛЬ ПРИБОРА используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.



## Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

## Правила безопасности при прослушивании

### Слушайте с умеренной громкостью.

- Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

### Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите низкий уровень громкости.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

## Разумная продолжительность прослушивания.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы во время прослушивания.

### При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не настраивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

## Примечание

Данный продукт соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.



Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций: 2004/108/EC + 2006/95/EC



Внесение любых изменений, которые должным образом не разрешены WOOX Innovations, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей



Be responsible  
Respect copyrights

и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в таких целях.

## Утилизация

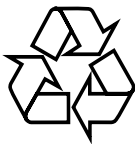
Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС:

Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Изделие содержит батареи, соответствующие директиве Европейского Союза 2006/66/ЕС, и не подлежащие утилизации вместе с бытовым мусором.

Если на батарее присутствует маркировка с изображением перечеркнутого мусорного бака и символом химического элемента "Pb" (свинец), это означает, что батарее необходимо использовать в соответствии с директивой для изделий, содержащих свинец:

Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе сбора отходов. Правильная утилизация отслуживших батарей поможет предотвратить возможное вредное



Pb

воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

## Информация о влиянии на окружающую среду

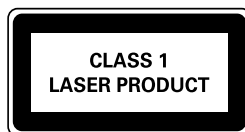
Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист). Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Windows Media и логотип Windows являются



торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Данное устройство имеет этикетку:



## 2 Проигрыватель с CD

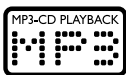
Благодарим вас за выбор продукции Philips! Для того, чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте изделие на сайте [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

## Введение

Наслаждайтесь прослушиванием программ радиостанций, записей на аудиодисках, USB-устройствах и внешних устройствах.

Устройство поддерживает функцию динамического усиления НЧ (DBB) для получения насыщенного звука.

Данное устройство поддерживает следующие медиаформаты.

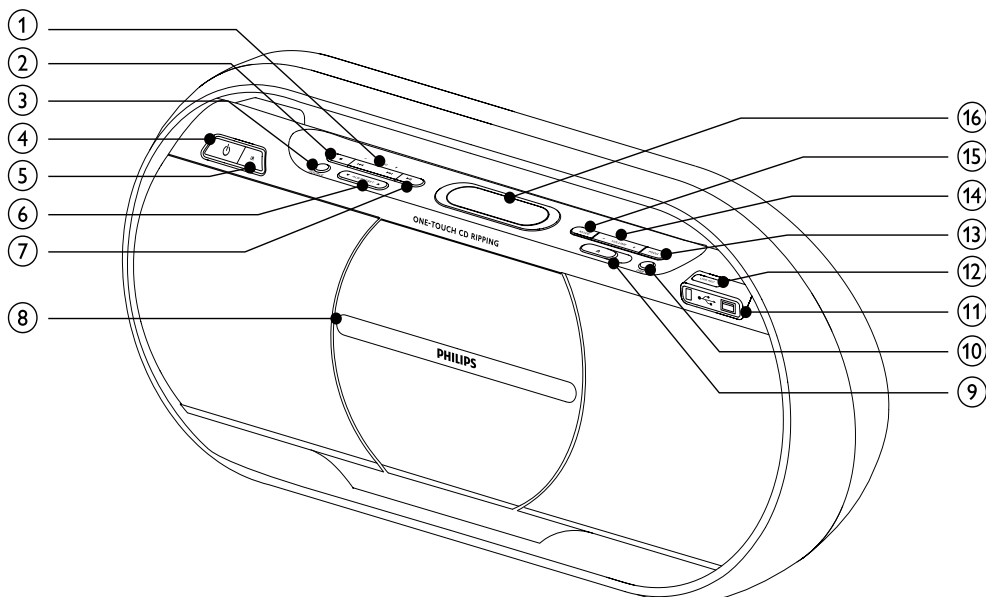


## Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства:

- Основное устройство
- Пульт дистанционного управления
- 1 x адаптер переменного тока
- 1 x кабель MP3 Link
- Краткое руководство
- Руководство пользователя

## Описание основного устройства

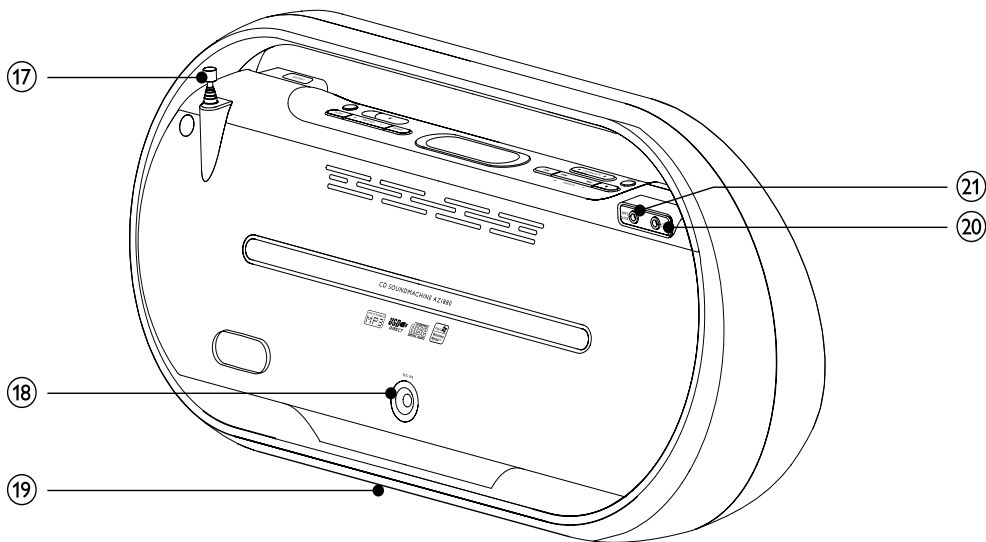


### ① TUNING +/1<<<||>>>

- Переход к предыдущей/следующей дорожке.


- Поиск по дорожке/диску/USB-устройству.
- Настройка радиостанции.

- ② ■
  - Остановка воспроизведения или удаление программы.
- ③ SOURCE
  - Выбор источника.
- ④ ⏻
  - Включение и выключение устройства.
- ⑤ iR
  - Датчик ДУ.
- ⑥ ALB/PRESET/▲/▼
  - Переход к предыдущему/следующему альбому.
  - Выбор предустановленной радиостанции.
- ⑦ ▶||
  - Запуск или приостановка воспроизведения.
- ⑧ Крышка отделения для дисков
- ⑨ ▲
  - Открытие отделения для диска.
- ⑩ DBB
  - Включение или выключение функции динамического усиления НЧ.
- ⑪ USB
  - Разъем для запоминающего устройства USB большой емкости.
- ⑫ USB REC
  - Запись с диска на устройство USB.
- ⑬ PROG
  - Программирование дорожек.
  - Программирование радиостанций.
- ⑭ VOLUME + / -
  - Регулировка громкости.
- ⑮ MODE



- Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в случайном порядке.
- Отображение текущего состояния.
- ⑰ Антенна FM
  - Улучшение приема радио FM.
- ⑱ DC IN
  - Разъем для прилагаемого адаптера переменного тока.




- 19 Крышка отсека для элементов питания
- 20 
  - Разъем для наушников.
- 21 MP3 LINK
  - Разъем аудиовхода (3,5 мм) для внешнего аудиоустройства.

- Поиск по дорожке/диску/USB-устройству.
- Настройка радиостанции.

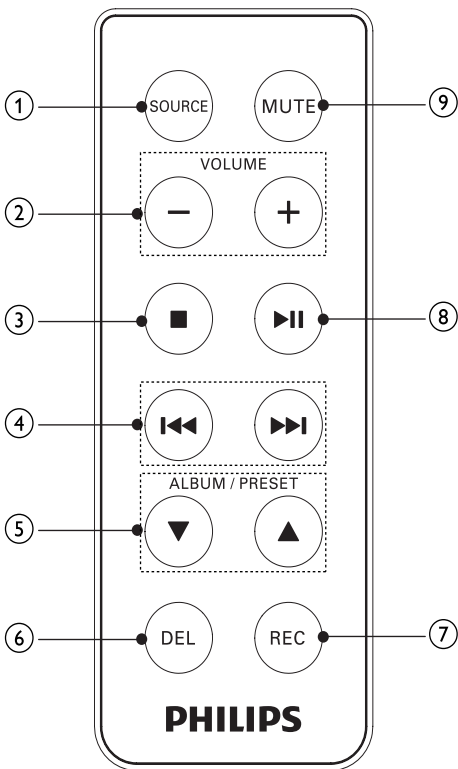
- 5 ALBUM/PRESET ▲/▼
  - Переход к предыдущему/следующему альбому.
  - Выбор предустановленной радиостанции.



- 6 DEL
  - Удаление аудиофайлов с устройства USB.
- 7 REC
  - Запись с диска на устройство USB.

- 8 
  - Запуск или приостановка воспроизведения.

- 9 MUTE
  - Отключение звука.

## Описание пульта ДУ



- 1 SOURCE
  - Выбор источника.
- 2 VOLUME + / -
  - Регулировка громкости.
- 3 
  - Остановка воспроизведения или удаление программы.
- 4 
  - Переход к предыдущей/следующей дорожке.

## 3 Начало работы

### Внимание

- Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе. При обращении в Philips вам потребуется назвать модель и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели системы. Впишите эти номера сюда:

Номер модели \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

## Подготовка пульта ДУ

### ! Внимание

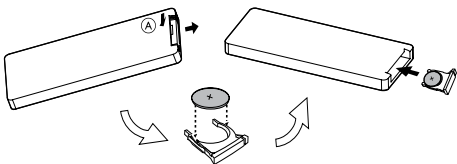
- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.

### При первом использовании:

- 1 Удалите защитный ярлычок для активации батарейки пульта ДУ.

### Замена батарейки пульта ДУ:

- 1 Откройте отсек для батарейки: нажимая на фиксатор (A), извлеките батарейный отсек.
- 2 Вставьте <00\_RC-Battery\_Quantity> батарейку типа CR2025, соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отсек для батарейки.



### ☰ Примечание

- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение длительного времени, извлеките батарейку.
- Батарейка содержит химические вещества, поэтому ее необходимо утилизировать в соответствии с правилами.

## Выбор источника питания

В качестве источника питания устройства может использоваться источник переменного тока или батарея.

## Сеть переменного тока

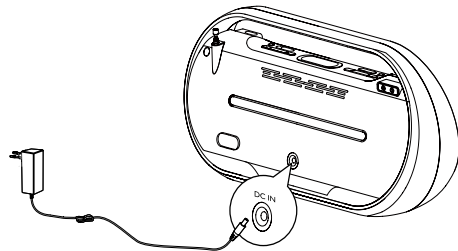
### ! Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением сетевого адаптера убедитесь, что все остальные подключения выполнены.

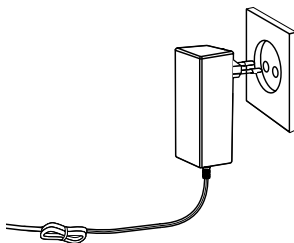
### ☰ Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели основного устройства.

- 1 Подключите один конец адаптера переменного тока к разъему DC IN на основном устройстве.

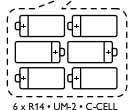
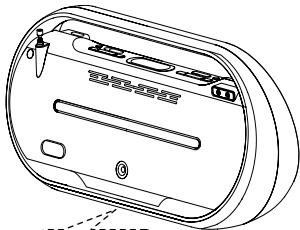


- 2 Подключите другой конец адаптера переменного тока к розетке электросети.



## Питание от батарей

- 1 Откройте отсек для элементов питания, расположенный в нижней части устройства.
- 2 Вставьте 6 батареек типа R14/UM2/C (не входят в комплект), соблюдая полярность (+/-), затем закройте отсек для элементов питания.



- 3 Устройство готово к использованию.

### Примечание

- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с правилами.

## Включение

- 1 Нажмите кнопку  $\Phi$ .  
↳ Подсветка индикаторной панели включится.

## Выключение

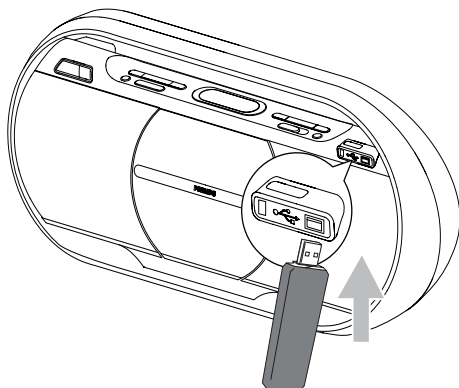
- 1 Снова нажмите  $\Phi$ , чтобы выключить устройство.  
↳ Подсветка индикаторной панели отключится.

# 4 Воспроизведе- ние

## Воспроизведение диска


- 1 Последовательно нажимайте **SOURCE**, чтобы выбрать диск в качестве источника.
- 2 Нажмите  $\blacktriangle$ , чтобы открыть отделение для диска.
- 3 Вставьте диск этикеткой вверх и закройте отделение для диска.
- 4 Нажмите кнопку  $\blacktriangleright \parallel$  для запуска воспроизведения.
  - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите  $\blacktriangleright \parallel$ .
  - Для остановки воспроизведения нажмите  $\blacksquare$ .
  - Для выбора дорожки нажмите  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ .
  - Для выбора альбома нажмите **ALB/PRESET**  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ .
  - Для поиска в пределах дорожки нажмите и удерживайте  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ , затем отпустите, чтобы возобновить нормальный режим воспроизведения.

## Воспроизведение с устройства USB






## Примечание

- Убедитесь, что устройство USB содержит воспроизводимые аудиоматериалы поддерживаемых форматов. (см. 'Информация о воспроизводимости USB' на стр. 101)

- 1 Подключите устройство USB к разъему  устройства.
- 2 Последовательно нажимайте **SOURCE**, чтобы выбрать USB в качестве источника.
- 3 С помощью кнопок **ALB/PRESET/▲/▼** выберите папку.
- 4 С помощью кнопок **◀◀/▶▶** выберите аудиофайл.
- 5 Нажмите кнопку **▶||** для запуска воспроизведения.
  - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **▶||**.
  - Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
  - Для поиска в пределах аудиофайла нажмите и удерживайте **◀◀/▶▶**, затем отпустите, чтобы возобновить нормальный режим воспроизведения.

## 5 Параметры воспроизведения

### Повтор и воспроизведение в случайном порядке

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **MODE** для выбора следующих функций:
  - : повторное воспроизведение текущей дорожки.
  - : повторное воспроизведение всех дорожек.
  - : воспроизведение всех дорожек в случайном порядке.

- 2 Для возврата к обычному режиму воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **MODE**, пока на дисплее не исчезнет индикатор режима.

## Совет

- Режим воспроизведения в случайном порядке не включается при воспроизведении запрограммированных дорожек.

## Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 40 дорожек.

- 1 Во время остановки в режиме CD/USB нажмите кнопку **PROG** для перехода в режим программирования.  
↳ Отобразится индикатор [PROG] (Программа).
- 2 Для дорожек MP3/WMA: с помощью кнопки **ALB/PRESET/▲/▼** выберите альбом.
- 3 С помощью кнопок **◀◀/▶▶** выберите номер дорожки, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2 и 3 для выбора и сохранения всех дорожек, которые необходимо запрограммировать.
- 5 Нажмите кнопку **▶||** для воспроизведения запрограммированных дорожек.  
↳ Во время воспроизведения отображается индикатор [PROG] (Программа).
  - Для удаления программы в положении остановки нажмите **■**.

## 6 Настройка звука

### Регулировка громкости

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **VOLUME + / -** для увеличения/уменьшения уровня громкости.


### Отключение звука

- 1 Во время воспроизведения нажмите на пульте ДУ **MUTE** для отключения/включения звука.

### Усиление басов

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку **DBB** для включения или выключения динамического усиления НЧ.
  - ↳ Если включена функция динамического усиления НЧ (DBB), отображается индикация DBB.

### Прослушивание через наушники

- 1 Подключите наушники к разъему  на задней панели устройства.

## 7 Прослушивание радио

### Настройка радиостанции

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** для выбора частоты FM или СВ.
- 2 Нажмите и удерживайте **TUNING +/-** более 2 секунд.

- ↳ Отобразится индикатор [SEARCH] (Поиск).
- ↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.

- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.
  - Для настройки на станцию со слабым сигналом последовательно нажимайте **TUNING +/-** для поиска оптимального приема.

### Автоматическое программирование радиостанций

Можно запрограммировать до 40 предустановленных радиостанций (FM и СВ).

- 1 В режиме тюнера нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку **PROG** для включения режима автоматического программирования.
  - ↳ Отобразится индикатор [AUTO] (Авто).
  - ↳ Все доступные станции запрограммируются в порядке уменьшения силы приема частоты.
  - ↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

### Программирование радиостанций вручную

Можно запрограммировать до 40 предустановленных радиостанций (FM и СВ).

- 1 Настройка радиостанции.
- 2 Нажмите кнопку **PROG** для перехода в режим программирования.
  - ↳ Отобразится индикатор [PROG] (Программа).
- 3 С помощью кнопок **ALB/PRESET/▲/▼** присвойте номер этой радиостанции,

затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.

- 4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.

## Выбор предустановленной радиостанции

- 1 В режиме тюнера используйте кнопки **ALB/PRESET/▲/▼** для выбора предустановленного номера станции.



### Совет

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомагнитофона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

## 8 Прослушивание внешнего устройства

При помощи этой системы можно прослушивать внешние аудиоустройства.

- 1 Нажмите кнопку **SOURCE** несколько раз для выбора канала MP3 в качестве источника.
- 2 Подключите прилагаемый кабель MP3 Link к:
  - разъему **MP3 LINK** (3,5 мм) на задней панели системы;
  - разъему для наушников внешнего устройства.
- 3 Включите воспроизведение на устройстве (см. руководство пользователя устройства).

## 9 Запись на устройство USB



### Примечание

- Данное устройство поддерживает запись данных на запоминающие устройства класса MSC (кроме устройств MTP).

Аудиофайлы диска можно записать на устройство USB. Аудиодорожки компакт-диска и MP3-файлы записываются в формате .mp3, а WMA-файлы — в формате .wma. Во время первой записи файлов на устройство USB, на нем автоматически создается папка под названием PHILIPS. При последующих записях на устройство USB, записываемые файлы будут храниться в подпапках папки PHILIPS. Файлы и подпапки именуются в числовой последовательности согласно порядку создания.

## Запись с компакт-диска на устройство USB

### Подготовка к записи

- 1 Подключите устройство USB к разъему устройства.
- 2 Последовательно нажимайте **SOURCE**, чтобы выбрать диск в качестве источника.
- 3 Загрузите диск.

### Запись одной дорожки

- 1 Во время воспроизведения диска выберите нужную дорожку.
- 2 Для начала записи на обычной скорости нажмите кнопку **USB REC**. Для запуска быстрой скорости записи нажмите и удерживайте кнопку **USB REC** более 2 секунд.
  - ↳ Начнется автоматическое воспроизведение и запись выбранной аудиодорожки.
  - ↳ Для остановки записи нажмите **■**.

### Запись всех дорожек

- 1 Остановите воспроизведение диска.

- 2 Для начала записи на обычной скорости нажмите кнопку **USB REC**. Для запуска быстрой скорости записи нажмите и удерживайте кнопку **USB REC** более 2 секунд.
  - ↳ Начнется автоматическое воспроизведение и запись аудиодорожек диска с самого начала.
  - ↳ Для остановки записи нажмите **■**.

#### Примечание

- При высокой скорости записи звук не воспроизводится.
- Если на устройстве USB недостаточно памяти для хранения аудиофайлов, отобразится индикатор [FULL] (Заполнен).

#### Совет

- При записи на устройство USB в режиме нормальной скорости установите низкий уровень громкости и отключите функцию DBV для предотвращения прерывания звука во время воспроизведения диска.

## Удаление файлов с устройства USB

- 1 Во время воспроизведения файлов с устройства USB с помощью кнопок **⏮** / **⏭** выберите аудиофайл.
- 2 Нажмите кнопку **DEL** на пульте ДУ.
  - ↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 3 После появления этого сообщения о подтверждении снова нажмите кнопку **DEL** для удаления.
  - Для отмены нажмите кнопку **■**.
  - ↳ После удаления данного файла воспроизведение с устройства USB будет остановлено.

# 10 Сведения об изделии

#### Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

## Характеристики

### Диск

Тип лазера	Полупроводниковый
Диаметр диска	12 см/8 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD

### Тюнер

Частотный диапазон	87,5 - 108 Гц CB: 531 - 1602 кГц
Шкала настройки	50 кГц (FM); 9 кГц (CB)
Число предустановленных каналов	40 (FM + CB)

### USB

Версия USB	Версия 2.0/1.1
Поддержка воспроизведения	Устройства MSC/ MTP
Поддержка записи	Устройства MSC

### Общая информация

Выходная мощность	2 x 2, Вт RMS
-------------------	---------------

Сеть переменного тока	Вход: 100-240 В ~, 50/60 Гц, МАКСИМУМ (0,7А) 800 мА; Выход: 9 В === 1, 6 А (1,56 А); Название марки: Philips; Модель: ОН-1028А0901600U- VDE (AS140-090-DF)
Энергопотребление в режиме работы	10 Вт
Габариты	
Основное устройство (Ш x В x Г)	451 x 214,4 x 132,3 мм
Вес	2,15 кг

## Информация о воспроизводимости USB

### Совместимые устройства USB:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- плееры с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания)

### Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи MP3 (скорость передачи данных): 32-320 Кбит/с и переменная скорость передачи данных
- WMA v9 или более ранней версии
- Каталоги с вложением до 8 уровней
- Количество альбомов/ папок: макс. 99
- Количество дорожек/записей: макс. 99
- Тэг ID3 v2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байт)

### Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

## Поддерживаемые форматы дисков MP3

- ISO9660, Joliet
- Максимальное число записей: 999 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное число альбомов: 99
- Поддерживаемые частоты выборки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи: 32-320 (кбит/с), переменная скорость передачи
- Тэг ID3 v2.0 или более поздняя
- Каталоги с вложением до 8 уровней

## Обслуживание

### Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в слабом растворе моющего средства. Не пользуйтесь мощными средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные средства.



### Очистка дисков

- При загрязнении диска очистите его чистой тканью. Протирайте диск от центра к краям.
- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатика для аналоговых записей.



### Очистка дисковых линз

- В результате длительного использования на дисковых линзах может скопиться пыль или грязь. Для обеспечения оптимального качества воспроизведения очищайте линзы с помощью очистителя для дисковых линз Philips или других имеющихся в продаже чистящих средств. Следуйте инструкциям к чистящему средству.

## 11 Устранение неисправностей



### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если проблема сохраняется, посетите веб-сайт Philips [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips система должна находиться

рядом, и номер модели и серийный номер должны быть доступны.

### Отсутствует питание/звук

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Проверьте правильность установки элементов питания.
- Настройте громкость.
- Данный файл не является аудиофайлом. Выберите аудиофайл.

### Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

### Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск установлен этикеткой вверх.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные CD и диски соответствующих форматов.

### Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к системе.
- Установите батарею, соблюдая полярность (знаки +/-), как указано на устройстве.
- Замените батарею.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели системы.

### Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеоманитофоном.
- Полностью выдвиньте и отрегулируйте антенну FM.

### **Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются**

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

### **Устройство USB не поддерживается**

- Устройство USB несовместимо с устройством. Попробуйте подключить другое устройство.

### **При записи на устройство USB возможно прерывание звука во время воспроизведения диска**

- Уменьшите уровень громкости и выключите функцию DBB.

### **Аудиофайлы на диске невозможно записать на устройство USB.**

- Данное устройство поддерживает запись данных только на запоминающие устройства MSC. Выберите запоминающее устройство MSC, на которое следует выполнить запись.

Место для прикрепления  
кассового и товарного чеков

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан, Республика\*

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Модель:**

*Заполнение обязательно*

**Серийный номер:**

*Заполнение обязательно*

**Дата продажи:**

*Заполнение обязательно*

**ПРОДАВЕЦ:**

**Название торговой организации:**

*Заполнение обязательно*

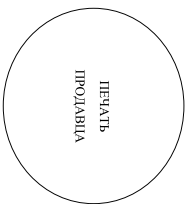
**Телефон торговой организации:**

*Заполнение обязательно*

**Адрес и E-mail:**

*Заполнение обязательно*

Изделие получило в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.



*(ФИО и подпись покупателя)*

**Внимание! Требуется полное заполнение гарантийного талона продавцом!**

Гарантийный талон недействителен при его неправольном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

**Уважаемый Потребитель!**

**Благодарим Вас за покупку изделия под торговой маркой Philips**

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допуская внесения в талон каких-либо изменений, испорченных, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был приложен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Издание представляет собой документ, механически перепечатанный издателя, позволяя копировать, распространять его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет называться службой. Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, позволяя копировать, распространять его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет называться службой. Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, позволяя копировать, распространять его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет называться службой. Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, позволяя копировать, распространять его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет называться службой. Вам долгие годы.

Издание представляет собой документ, механически перепечатанный издателя, позволяя копировать, распространять его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет называться службой. Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, позволяя копировать, распространять его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет называться службой. Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, позволяя копировать, распространять его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет называться службой. Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, позволяя копировать, распространять его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет называться службой. Вам долгие годы.

**Сроки и условия гарантии:**

Наименование изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио-видеоустройства, проигрыватели, переносные и автомобильные, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные персонализированные устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год

*\*\*Качеством со дня передачи товара понимается или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия можно определить по серийному номеру (xxxxx11Nxxxxx, где GT – код, NN номер недели, x – любая цифра). Пример: A0J21328723456 – дата изготовления 28 неделя 2013г. В случае заграничной покупки определить дату изготовления невозможно, тогда дата изготовления определяется по дате выпуска товара в Индивидуальный Центр.*

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
2. отсутствия или ненадлежащего обслуживания изделия согласно рекомендациям инструкции по эксплуатации;
3. использования неподходящих аксессуаров и/или расходных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привело к нарушению работоспособности изделия);
4. действия третьих лиц.

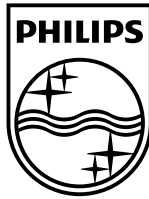
- Ремонт не предусмотрено нашими лицами, внесенная неактивированная информация не подлежит замене или замене программного обеспечения;
- подключение изделия от государственной Технической Стандартом (ГОСТ) и норм питания, телекоммуникационная и кабельная сеть, неправилно установлен или поврежден кабель;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
- изделия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары к изделию, но не ограничиваясь следующими: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

**Преимущества сервисных центров в РФ: Москва, 11 Варшавский пр-д, 1а, стр.3; С. Петербург, Ланское ш., 65. Дополнительную информацию о других ближайших к Вам сервисных центрах, времени их работы, а также информацию о продукции, Вы можете получить в Информационном центре по телефонам:**

Страна	Россия	Беларусь	Казахстан*
Телефон	8 800 200 0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111	8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов)	875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана)
Web-site	www.philips.ru	www.philips.by	www.philips.kz

**Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте [www.philips.ru/welcome](http://www.philips.ru/welcome) и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips**

*\*Клуб Philips – это сообщество владельцев техники Philips, которое предоставляет своим членам возможность получать эксклюзивные предложения, участвовать в розыгрышах и конкурсах, а также получать помощь специалистов в решении любых вопросов, связанных с использованием техники Philips.*



Specifications are subject to change without notice  
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
This product was brought to the market by WOOX  
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred  
to in this document as WOOX Innovations, and is the  
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the  
warrantor in relation to the product with which this booklet  
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are  
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

